

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS
EN SENAAT

8 mei 2002

**BESLISSINGEN VAN DE
PARLEMENTAIRE
OVERLEGCOMMISSIE**

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS ET SÉNAT
DE BELGIQUE

8 mai 2002

**DECISIONS DE LA COMMISSION
PARLEMENTAIRE DE
CONCERTATION**

**Samenstelling van de commissie op datum van indiening van het verslag/
Composition de la commission à la date du dépôt du rapport :**

Voorzitters / Présidents :

Herman De Croo en/et Armand De Decker

A. — Vaste leden Kamer / Titulaires Chambre

VLD	Hugo Coveliens, Herman De Croo.
CD&V	Yves Leterme, Paul Tant.
AGALEV-ECOLO	Muriel Gerkens, Lode Vanoost.
PS	Karine Lalieux.
MR	Jacques Simonet.
VLAAMS BLOK	Gerolf Annemans.
SP	Fred Erdman.
PSC	Raymond Langendries.

A. — Vaste leden Senaat / Titulaires Sénat

VLD	André Geens, Jeannine Leduc.
CD&V	Sabine de Bethune, Hugo Vandenberghe.
PS	Jean-François Istasse, Philippe Mahoux.
MR	Armand De Decker.
VLAAMS BLOK	Wim Verreycken.
SPA	Guy Moens.
ECOLO	Marie Nagy.
AGALEV	Frans Lozie.

B. — Plaatsvervangers Kamer / Suppléants Chambre

Willy Cortois, Tony Smets.
Simonne Creyf, Servais Verherstraeten.
Marie-Thérèse Coenen, Peter Vanhoutte.
Claude Eerdekins
Corinne De Permentier.
Francis Van den Eynde.
Jan Peeters.
Jean-Pierre Grafé.

B. — Plaatsvervangers Senaat / Suppléants Sénat

Jacques Devolder, Martine Taelman.
Mia De Schampelaere, Theo Kelchtermans.
Jean Cornil, Philippe Moureaux,
Philippe Monfils.
Joris Van Hauthem.
Myriam Vanlerberghe.
Marcel Cheran.
Michiel Maertens.

AGALEV-ECOLO	:	Anders gaan leven / Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales
CD&V	:	Christen-Démocratique en Vlaams
FN	:	Front National
PRL FDF MCC	:	Parti Réformateur libéral - Front démocratique francophone-Mouvement des Citoyens pour le Changement
PS	:	Parti socialiste
PSC	:	Parti social-chrétien
SPA	:	Socialistische Partij Anders
VLAAMS BLOK	:	Vlaams Blok
VLD	:	Vlaamse Liberalen en Democraten
VU&ID	:	Volksunie&ID21

Afkortingen bij de nummering van de publicaties :		Abréviations dans la numérotation des publications :
DOC 50 0000/000 :	Parlementair document van de 50e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer	DOC 50 0000/000 : Document parlementaire de la 50e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif
QRVA :	Schriftelijke Vragen en Antwoorden	QRVA : Questions et Réponses écrites
CRIV :	Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaald beknopt verslag van de toespraken (op wit papier, bevat ook de bijlagen)	CRIV : Compte Rendu Intégral, avec à gauche, le compte rendu intégral et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (sur papier blanc, avec les annexes)
CRIV :	Voorlopige versie van het Integraal Verslag (op groen papier)	CRIV : Version Provisoire du Compte Rendu intégral (sur papier vert)
CRABV :	Beknopt Verslag (op blauw papier)	CRABV : Compte Rendu Analytique (sur papier bleu)
PLEN :	Plenum (witte kaft)	PLEN : Séance plénière (couverture blanche)
COM :	Commissievergadering (beige kaft)	COM : Réunion de commission (couverture beige)

Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers Publications officielles éditées par la Chambre des représentants Bestellingen :	Commandes :
Natieplein 2	Place de la Nation 2
1008 Brussel	1008 Bruxelles
Tel. : 02/549 81 60	Tél. : 02/549 81 60
Fax : 02/549 82 74	Fax : 02/549 82 74
www.deKamer.be	www.laChambre.be
e-mail : publicaties@deKamer.be	e-mail : publications@laChambre.be

1. Wetsontwerp houdende diverse bepalingen betreffende de verplichte aansprakelijkheidsverzekering inzake motorrijtuigen; Stuk Kamer nr 50-1716/1.

Spoedbehandeling gevraagd door de Regering (toepassing van artikel 80 van de Grondwet en artikel 12, § 2, van de wet van 6 april 1995 houdende inrichting van de parlementaire overlegcommissie).

Beslissing van 8 mei 2002: de evocatietermijn is vastgesteld op 5 dagen en de onderzoekstermijn op 45 dagen.

2. Wetsontwerp tot wijziging van de faillissementswet van 8 augustus 1997, het Gerechtelijk Wetboek en het Wetboek van vennootschappen; Stukken Senaat nrs 2-877/1 tot 7.

Verzoek tot verlenging van de onderzoekstermijn (toepassing van de artikelen 2, 2°, en 12, § 1, van de wet van 6 april 1995 houdende inrichting van de parlementaire overlegcommissie).

Beslissing van 8 mei 2002: de onderzoekstermijn wordt verlengd met 22 dagen.

3. Wetsontwerp betreffende de minnelijke invordering van schulden van de consument; Stukken Senaat nrs 2-1061/1 en 2.

Verzoek tot verlenging van de onderzoekstermijn (toepassing van de artikelen 2, 2°, en 12, § 1, van de wet van 6 april 1995 houdende inrichting van de parlementaire overlegcommissie).

Beslissing van 8 mei 2002: de onderzoekstermijn wordt verlengd met 30 dagen.

De voorzitters,

H. DE CROO
A. DE DECKER

1. Projet de loi portant diverses dispositions relatives à l'assurance obligatoire de la responsabilité en matière de véhicules automoteurs; Doc. Chambre n° 50-1716/1.

Demande d'urgence du Gouvernement (application de l'article 80 de la Constitution et de l'article 12, § 2, de la loi du 6 avril 1995 organisant la commission parlementaire de concertation).

Décision du 8 mai 2002: le délai d'évocation est fixé à 5 jours et le délai d'examen à 45 jours.

2. Projet de loi modifiant la loi du 8 août 1997 sur les faillites, le Code judiciaire et le Code des sociétés; Doc. Sénat n°s 2-877/1 à 7.

Demande de prolongation du délai d'examen (application des articles 2, 2°, et 12, § 1^{er}, de la loi du 6 avril 1995 organisant la commission parlementaire de concertation).

Décision du 8 mai 2002: le délai d'examen est prolongé de 22 jours.

2. Projet de loi relatif au recouvrement amiable des dettes du consommateur; Doc. Sénat n°s 2-1061/1 et 2.

Demande de prolongation du délai d'examen (application des articles 2, 2°, et 12, § 1^{er}, de la loi du 6 avril 1995 organisant la commission parlementaire de concertation).

Décision du 8 mai 2002: le délai d'examen est prolongé de 30 jours.

Les présidents,

H. DE CROO
A. DE DECKER